

Svenska psalmer i Sámi sálbmagirji, Julevsáme sálmmagirjje och Saalmegærja

Sammanställning av de psalmer i Den svenska psalmboken och Psalmer i 2000-talet som finns i de samiska psalmböckerna Sámi sálbmagirji (SS), Julevsáme sálmmagirjje (JS) och Saalmegærja (SG).

° Olika antal verser • ^M Melodiskillnader finns • ^J Lulesamisk psalm i SS • ^U Umesamisk psalm i JS/SG

1	SS 1, JS 1	78	SS 66 ^M , JS 48 ^M	155	SS 136, JS 96
2	SS 2, JS 2	79	SS 61a	156	SS 138, JS 99
3	SS 3, JS 3, SG 3	80	SS 62, JS 46	157	SS 140, JS 103
4	SS 4, JS 4	81	SS 64, JS 50	158b	SS 142 ^V , JS 104b
5	SS 5, JS 5, SG 7	88	JS 60	159	SS 141, JS 105
6	SS 6, JS 6b	89	JS 57	161	SS 143, JS 109
7	SS 7, JS 7	91	SS 79	167	SS 155
9	SS 153, JS 9	92	SS 78, JS 59	169a	SS 158a, JS 117 ^M
10	SS 15	95	SS 80	169b	SS 158b, JS 117 ^M
11	SS 9, JS 10	103	SS 86, JS 61	170	SS 159, JS 116
17	SS 133	104	SS 88, JS 63	171a	SS 160
18	SS 10, JS 12 ^V	105	SS 87, JS 65	176	SS 165, JS 120
19	SS 17	106	SS 89	177	SS 168, JS 121
20	SS 14, JS 15	112	SS 94, JS 66, SG 20	179	SS 163, JS 119, SG 37
21	JS 13	113	SS 102, JS 69	180	SS 171
25	SS 19	114	SS 96, JS 68 ^V , SG 27 ^V	181	SS 164
29a	JS 53b	116	SS 95, SS 333 ^J	184	SS 25a
29b	SS 71, JS 53a	119	SS 98, JS 67	186b	SS 178 ^V , JS 124 ^V
35	SS 28, JS 19	120	JS 78b	187	SS 175, JS 130
37	SS 24, JS 21, SG 12 ^U	121	SS 99	188	SS 176, JS 128
39	SS 22, JS 22, SG 10	122	SS 100 ^V , SS 334 ^J , SG 25 ^V	189	SS 174, JS 126 ^V
42	SS 113, JS 79	125	SS 103, JS 71	190	SS 173, SS 343 ^J , JS 127
43	SS 26, JS 20	127	SS 101	191	SS 179
45	SS 122, JS 23, SG 9	130	SS 117, JS 81	193	SS 254a ^V , JS 200
48	SS 243 ^V	131	SS 114	195	SS 111 ^V
50	SS 144 ^V , JS 107b ^V	132	SS 115 ^M	198	SS 184, SS 336 ^J
51	SS 145	133	SS 119, SG 26	199	SS 188, SS 337 ^J , JS 134
53	JS 26	134	SS 118	200	SS 189, SS 338 ^J , JS 136
54	SS 34	135	SS 121, JS 82	201	SS 190, JS 133
56	SS 36, JS 28	136	SS 127	203	SS 192
57	SS 38	137	SS 123, JS 89	206	SS 196, JS 139
59	SS 35	139	JS 86 ^M	209	SS 201, JS 141
61	SS 37	140	SS 128, JS 85	210	SS 255, JS 190
63	SS 39, JS 31b	142	SS 130, JS 91b	212	SS 202, JS 228 ^U , SG 48 ^U
64	SS 40 ^M	143	SS 126	215	SS 211
68	SS 45	144	SS 129 ^V , JS 92 ^V	216	JS 144
70	SS 53, JS 45	146	SS 131	223	SS 210, JS 145
71	SS 51 ^V	147	SS 132, JS 94b	227	SS 212, JS 230 ^U , SG 52 ^U
73	SS 54	150	SS 137	228	SS 209, JS 148
75	SS 50, JS 38	153	SS 134, JS 95	230	SS 224, JS 151
77	SS 68 ^V , JS 52 ^V , SG 14a ^V	154	SS 135, SG 35 ^V	231	SS 221 ^M , JS 156 ^M

233	SS 215	324	SS 293b	585	SS 244
234	SS 214	329	SS 8 ^v	604	SS 267 ^M , JS 186b
237	SS 229, JS 154	331	JS 113	607	JS 199
238a	SS 218, JS 157	333	SS 236 ^v	608	SS 258, SS 341 ⁱ
240	SS 223a, JS 158b	334	JS 11	612	SS 271
241	SS 228	338	SS 11, JS 229 ^u , SG 13 ^u	619	SS 76, JS 210b
243	SS 230	342	JS 17	636	SS 287, JS 215a
244	SS 227, JS 155	349	SS 30	645	SS 107
245	SS 220a, JS 159b	350	SS 27, JS 73	646	SS 32
246	SS 219, JS 160, SG 16	362	SS 146, JS 108	648	SS 276a
248	SS 253, SS 340 ^j , JS 189, SG 53	363	SS 147 ^M	649	SS 16, SS 332 ^j
249	SS 217, JS 161	364	SS 33 ^v	650	SS 23
253	SS 245	373	SS 41	680	JS 223 ^v , JS 223 ^{uv} , SG 4a, SG 4b ^u
256	SS 222	379	SS 49	681	JS 222
259	SS 234	383	SS 44, SG 17	686	JS 220 ^v
260	SS 232, JS 164, SG 57	385	JS 34	689	SS 52, JS 221
261	SS 233a	387	SS 56 ^v	700:1	JS 232 ^M
265	SS 237, JS 168a	388	SS 58 ^M , JS 40 ^{VM}	709	SS 296, SS 342 ^j
266b	JS 165	389	SS 57 ^{VM}	715	SS 23
267	SS 204 ^M	391	SS 55, JS 41b ^v	730	SS 269, SG 18
269	SS 240, JS 169	402	SS 63	737	SG 30
271	SS 242, JS 170, SG 59 ^v	403	SS 67	751	SS 191
273	SS 249	404	SS 60, JS 29	756	SS 302
274	SS 248, JS 173	406	SS 65, JS 47	767	SS 299
275	SS 250	421	SS 90	768	SS 301
277	SS 251, JS 179	427	SS 97	769	SS 198
280	SS 247, JS 172	429	SG 31	777	JS 224
284	SS 85, JS 49	433	SS 110, JS 77, SG 21	781	JS 225, SG 45
285	SS 200, JS 231 ^u , SG 63 ^u	441	SS 125 ^M , JS 88 ^M	798	SS 193
287	JS 182	454	JS 93	803	SS 199
288	JS 181	478	SS 150 ^{VM}	806	SS 12, JS 14, SG 11
289	SS 197	479	SS 149	814	SS 268
291	SS 83, JS 183	480	SS 152, JS 115	835	SS 84
293	SS 31	488	SS 151, JS 114	856	SS 92
295	SS 266, JS 185, SG 60ab, SG 60c ^u	491	SS 166	872	JS 97
297	SS 272, SS 345 ^j , JS 203, SG 69ab, SG 69c ^u	492	SS 169, JS 122	878	SS 148
298	SS 273, JS 204	498	SS 172, JS 123	887	SS 282
300	SS 275, JS 205	501	SS 177	888	SS 203
303	SS 274, JS 206	510	JS 131	889	SS 256
304	SS 280, JS 208	518	SS 195, SS 339 ^j , JS 137	900	SS 47
305b	SS 278 ^v	530	SS 205	901	SS 46
306	SS 281b, JS 209a	537	JS 150	903	SS 70
314	SS 286 ^v	547	SS 216, JS 152b	919	SS 213
315	SS 285, JS 213	555	SS 226	923	SS 81
317	SS 283	558	JS 153	933	SS 105 ^v
319	SS 284 ^M	565	JS 166 ^M	940	SS 181
320	SS 290, JS 218 ^v	566	SS 238, JS 167	958	SS 82
322	SS 279	568	SS 239a	959	SS 208
		575	SS 241, JS 171 ^v		
		578	SS 225, JS 175		
		582	JS 187		